Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.8711 – Macquarie/Oiltanking/Oiltanking Odfjell Terminal Singapore)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2017/C 391/07)

1. La data de 13 noiembrie 2017, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului [1], o notificare a unei concentrări propuse.

Prezenta notificare vizează următoarele întreprinderi:

— Macquarie Asia Infrastructure Investments 2 Pte. Ltd. („MAIF2", Singapore), care aparține întreprinderii Macquarie Group Limited („Macquarie Group", Australia);

— Oiltanking GmbH („Oiltanking", Germania), controlată de Marquard & Bahls AG („M&B", Germania);

— Oiltanking Odfjell Terminal Singapore Pte. Ltd. („OOTS", Singapore), care este în prezent controlată în comun de Oiltanking și Odfjell Terminals B.V.

MAIF2 și Oiltanking dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) și al articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întreprinderii OOTS.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— în cazul întreprinderii MAIF2: fond de infrastructură gestionat și controlat de divizia Macquarie Infrastructure and Real Assets a Macquarie Group. Macquarie Group este un prestator, la nivel mondial, de servicii bancare, financiare, de consultanță, de investiții și de gestionare de fonduri cotat la Bursa de Valori din Australia;

— în cazul întreprinderii Oiltanking: prestator de servicii de stocare de produse petroliere, de uleiuri vegetale, de produse chimice, de alte lichide și gaze și de mărfuri solide în vrac. Oiltanking este controlată în ultimă instanță de M&B, care își axează activitatea pe tranzacționarea petrolului, pe energia din surse regenerabile, pe manipularea mărfurilor uscate în vrac, pe comercializarea certificatelor de emisii de dioxid de carbon, pe aprovizionarea cu gaze naturale și pe analiza petrolului;

— în cazul întreprinderii OOTS: deține și exploatează o instalație de depozitare în vrac de produse petrochimice situată pe insula Jurong, Singapore.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului [2], trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Următoarea trimitere trebuie specificată întotdeauna:

M.8711 – Macquarie/Oiltanking/Oiltanking Odfjell Terminal Singapore

[1] JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice").
[2] JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 229-64301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË